

九 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戦ノ際ノ日本側被害一件

三七九

四八八

大津弔慰金ニ関シテハ其後度々交渉シタル処昨二十三日仇交渉員来訪一旦一千元也ヲ増加スルモ此ノ上ノ増加ハ目下ノ処困難ナルヲ以テ今暫ク時期ヲ待ツ様申述ヘ当方希望ノ通り急ニ解決スル模様ナシ

明年一月一日当省憲法發布セラルルヲ(脱)官ニ異動アラシ

在支公使漢口ヘ転電セリ

三七九 十二月三十一日

内田外務大臣ヨリ
在長沙池永領事宛(電報)

大津弔慰金引上ノ為尽力方回訓ノ件

第二六号
貴電第八八号ニ関シ(交渉員来訪一旦一千元也ヲ増加スルモ云々)トアリ電文ノ意義聊カ明確ヲ欠クモ支那側ニ於テハ曩ニ申出デタル支払額一万二千元ノ外ニ更ニ一千元増加ノ意向ヲ示シタルヤニ看取セラルル処果シテ然リトセハ先方ニ於テモ多少我方要求ニ歩ミ寄り本件ヲ解決セントスルノ意思アルモノト推察セラルルニ付貴官ハ此際先方ヲ漸次当方ノ要求額ニ引寄スル様更ニ一段ノ御尽力アリタシ
北京漢口ヘ転電アリタシ

事項一〇 湖北省宜昌ニ於ケル日本側被害一件

三八〇 五月二十日

在中國吉田臨時代理公使ヨリ
内田外務大臣宛

宜昌事件ノ損害並賠償方措置ニ付外交総長ニ

口上書手交ノ件

機密第一五二号

(五月二十六日接受)

大正十年五月二十日

在支那

臨時代理公使 吉田 伊三郎(印)

外務大臣伯爵 内田 康哉殿

宜昌兵変掠奪事件ニ関スル件

本件ニ関スル五月十日ニ於ケル湖北督軍王占元トノ会談結果ヲ外交総長ニ知ラシメ置クコトニ就キ英米公使館側ト打合せヲ了シタル結果右兩國公使館代表者ハ本月十八日外交総長会见日ニ於テ同総長ニ手交シタルモ当日本官ハ微恙ノ為同部ニ赴クヲ得ザリシニ因リ本日深沢書記官ヲシテ別紙写ノ通りノ口上書ヲ携行同部ニ手交セシメ置候尚英米公使

一〇 湖北省宜昌ニ於ケル日本側被害一件 三八〇

館ノ「エイド・メモリアル」モ別紙写ト同意味ニ有之候此段申進候也
本信写送付先 漢口総領事宜昌領事
(別紙)

口上書

大正十年五月十日日本代理公使ハ在北京英米兩國公使館各代表者ト同伴南湖巡閱使兼湖北督軍王占元閣下ト会见シ大正九年十一月二十九日及三十日ニ亘リ湖北省宜昌ニ於テ發生シタル貴國軍隊ノ兵変掠奪ノ為日英米國商民ノ蒙リタル損害事件ノ善後措置ニ関シ商議スル所アリタルガ当日会談ノ結果トシテ王督軍ハ本官等ニ対シ在漢口外交部特派員並在宜昌海關監督ヲ同督軍ノ特別派遣員ニ任命シ漢口並宜昌ニ於ケル日英米各關係總領事並領事ト立会ノ下ニ前記兵変掠奪ノ際各關係國商店及個人ニ蒙ラシメタル損害ヲ調査シ且ツ其各事件損害額賠償方商定ニ至ラシムヘキコトヲ承諾セラレタリ依テ本代理公使ハ前記会談ノ次第二基キ在漢口並宜昌帝國總領事領事ニ対シ前記貴國官憲トノ間ニ帝國商店

四八九

及個人ノ各損害事件調査並賠償方ヲ措置スヘキ旨夫々申送置キタルニ付右ノ次第貴総長閣下ニ於テモ御承知置ヲ請フ

三八一 五月二十四日 在中国吉田臨時代理公使ヨリ
内田外務大臣宛

宜昌事件ニ関スル日英米三国代表者ト王占元

トノ会談節略写送付ノ件

機密第一五四号 (五月三十日接受)

大正十年五月二十四日

在支那

臨時代理公使 吉田 伊三郎(印)

外務大臣伯爵 内田 康哉殿

宜昌ニ於ケル支那兵掠奪事件ニ関スル日英米

代表者ト王占元トノ会談節略写送付ノ件

宜昌ニ於ケル支那兵ノ暴動掠奪ニ因リ同地在留日英米商人等ノ蒙リタル損害ノ件ニ関シ責任アル該軍隊指揮官ヲ再ヒ同地ニ駐留セシメザルコトヲ要求スルト同時ニ該事件ニ因リテ生ジタル各損害状況ヲ至急調査ノ上賠償実行方ヲ督促スル為本官ニ於テ当地英米公使館代表(両公使共不在ナル

dock, First Secretary of the American Legation, and Mr. Peck, Acting Chinese Secretary, Mr. Kuan and Mr. Li of the Chinese Foreign Office.

Mr. Yoshida, acting as spokesman, initiated the discussion by stating that on the 29th and 30th of November, 1920, the 35th Brigade of the 18th Division of the Chinese Army, and a Brigade of the First Division of the Hunan forces mutinied at Ichang in Hupeh Province and plundered various establishments belonging to Japanese, British and American nationals. On this account he and his colleagues had called upon General Wang to express the desire entertained by their respective legations, first: that General Wang Tu-ching, who was in command at Ichang at the time of the mutiny and did nothing to safeguard foreign interests, be suitably punished and transferred to another locality. To their great surprise the Legations had heard that General Wang had been reappointed to Ichang and is now there. Second: that the losses suffered by foreign firms and individuals should be ascertained and reimbursement made to them.

モ支那旅行中ナルニ付代理公使ヲ置カズ)ト同伴本月十日両湖巡閱使湖北督軍王占元ヲ其行轅ニ訪ヒ会談ヲ遂ゲタル次第ハ不取敢往電第三五三号ヲ以テ概況申進置候処当日ノ会見模様ニ関シ米国公使館ニ於テ別紙写ノ通り節略写ヲ作成ノ上送附致来リ大体ニ於テ要ヲ尽シタルモノニ有之候ニ付茲ニ及送附候間御査閲相成度本件ニ関シテハ何レ前記三国代表者ニ於テ更ニ日ヲ期シテ外交総長ト面談ヲ遂ケタル上在宜昌並漢口関係各領事官ヘ可然訓令ヲ発スル筈ニ有之候別紙写相添此段及報告候也

(別紙)

宜昌事件ニ関シ米国公使館作成ノ日英米代表者ト王占元トノ会談節略写

Interview with His Excellency General Wang Chan-yuan, Military Governor of Hupeh and Inspector General of Hupeh and Hunan, May 10th, 1921.

SUBJECT.—Ichang Indemnities.

The following persons were present at this interview: Mr. Yoshida, Japanese Chargé d'Affaires and the Japanese-Chinese Secretary, Mr. Fukasawa, Mr. Clive, Counselor of the British Legation, and the British-Chinese Secretary, Mr. Barton, Mr. Rud-

General Wang replied as to the first point that the troops of the 18th Division were Central Government troops and that the Hupeh authorities therefore had no responsibility in the matter. He stated that General Wang had been engaged at Shih-nan in fighting against the Southern forces in the western part of Hupeh, which forces had now been defeated. There now remained a certain amount of clearing up for General Wang to do and for this purpose it would be necessary to retain him for a short time at Ichang but he promised that within a few days he would be transferred to another locality. As for the Hupeh troops they had since been disbanded. When questioned as to whether he had disbanded the Hupeh troops or whether the Central Government had disbanded them General Wang stated that he had disbanded them under the instructions of the Central Government. This question was asked in connection with General Wang's disclaimer of responsibility for the action of the troops.

General Wang stated that in any event these questions were of minor importance in comparison

with that of the question of indemnity, i. e., the source from which the indemnity should be sought. He stated in this connection that the revenues and expenditures of the Province of Hupeh were all controlled by budget and that there was no sum available for the purpose of paying indemnity for foreign losses. He stated that for himself he was without any authority to increase the taxation of the people of Hupeh and equally without authority to make any expenditure of the public funds of the Province without proper authorization. It would therefore be necessary to approach the Central Government for the indemnities in question and he categorically declined to assume any responsibility in connection therewith.

The discussion that ensued may be summarized as follows:

In regard to the treatment to be accorded to General Wang Tu-ch'in, the foreign representatives inquired of General Wang whether they were correct in the assumption that since no responsibility for these troops rested upon him if the Central

Government should order the transfer of General Wang Tu-ch'in to another place the military governor would enter no opposition to such action. In reply to this the Military Governor answered with some heat "that authority over General Wang and other officers rested in him and that he had already agreed to the request that General Wang should be transferred." Pressed for a definite date within which this transfer should take place the Governor gave a formal assurance that it would take place at the latest within one month.

Referring to the question of the indemnity the foreign representatives stated to the Governor that they wished to be quite frank with him. They stated that they had for some months been negotiating with the Central Government in regard to the payment of indemnities, a specific instance involving the sum of \$1100. being given, but that the Central Government had professed themselves entirely unable to make any payments whatever, even the small amount referred to above, because of the depletion of its treasury. As a matter of fact, the

representatives said, the Central Government at present moment in respect to matters like this is comparatively speaking powerless and the actual responsibility and power rests with the provincial authorities. The Legations therefore were obliged to look to General Wang Chan-yuan both for the protection of foreign interests and for indemnification when losses were incurred. On this account they were obliged to request that the Governor should appoint a representative to ascertain the amount of the losses incurred at Ichang, acting in this respect in collaboration with their respective consular authorities at Hankow. General Wang replied that he had already appointed the Commissioner for Foreign Affairs at Hankow and the Superintendent of Customs at Ichang (concurrently Commissioner for Foreign Affairs) to investigate these losses. The foreign representatives called attention to the fact that the officials designated were themselves officials of the Ministry for Foreign Affairs and that they would be powerless to deal with military men. General Wang replied that in the conduct of these negotiations the

knowledge of English was essential, which consideration had dictated the selection of these two men. As for their being the agents of the Central Government he called attention to the fact that he was himself appointed by the Central Government and derived his powers therefrom, but he agreed that in this matter the Provincial Commissioner for Foreign Affairs and the Superintendent of Customs at Ichang should be regarded in all respects as his personal representatives.

The foreign representatives inquired of General Wang in regard to the payment of the indemnity whether since he asserted that this indemnity must be paid by the Central Government upon the result of the investigations becoming known and the exact amount of losses having been determined he would himself approach the Central Government for the payment of the sums due and assist in the securing of such sums. General Wang stated in reply that he would undertake to do so.

In the course of the interview General Wang stated that none of the troops at Ichang during the

mutiny of last autumn would again be stationed there and he undertook to afford full protection to foreign interests at that port.

The foreign representatives in terminating the interview stated that they would inform the Ministry for Foreign Affairs of the result of the negotiation and would instruct their consular authorities at Hankow to begin the investigation and determination of losses in collaboration with the officials appointed for the purpose by the Military Governor of Hupeh.

三八二 六月五日 在宜昌草領事代理ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

六月四日夜宜昌駐屯中国兵ノ掠奪再発ノ件

第一六号 (六月七日接受)

六月四日夜十一時当地駐屯兵ノ大掠奪再発シ全市ニ亘リテ銃声囂々ト起リ瞬間ニシテ忽チ東西北街ノ目抜ノ場所ニ焼打ヲ初メ火炎濛々トシテ冲天ヲ焦シ其範圍広大ニシテ実ニ凄慘ヲ極ム午前二時彼ノ一隊十四名ハ当館宿舍ヲ襲ヒ川村書記生並遠藤巡查ノ私物金員ヲ掠奪シ去リタルモ本館ハ幸

三八四 六月六日 在漢口瀨川総領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

宜昌兵變ニ関シ諜報員ノ探知シタル情報報告ノ件

第六四号 (六月七日接受)

宜昌兵變ニ関シ当館諜報員カ支那側ヨリ探知シタル報道ノ大要左ノ如シ

宜昌駐劄混成第二十一旅ノ兵全部四日夜十時頃ヨリ突然兵變ヲ起シ宜昌ニ在ル重要官庁及銀行商店ヲ襲ヒ昨年ヨリモ一層悲惨ナル掠奪ト焼打ヲ行ヒ支那商民ノ死傷一千余名ニ達セリ右第二十一旅ハ孫伝芳ノ旧部下ニシテ昨年ノ宜昌兵變前後迄ハ武昌ノ守備ヲ為シタルモノナリ今回兵變ノ原因ハ給料ノ不渡ノ為メニアラスシテ第十八師長代理王都慶ニ対スル不平ヨリ出テタルモノナラン尚王督軍ハ湖北混成第三旅長盧金山ノ出動鎮撫ヲ電令セリト云フ
在支公使ヘ転電セリ

三八五 六月六日 在宜昌草領事代理ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

宜昌兵變ノ原因及邦人被害情況報告ノ件

一〇 湖北省宜昌ニ於ケル日本側被害一件 三八四 三八五

ヒ無事ナルヲ得タリ居留民側モ相当被害アル見込ナルカ夜明ケニ至ルモ銃声止マス不取敢電報ス
在支公使漢口沙市ヘ転電セリ

三八三 六月六日 在漢口瀨川総領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

中国兵ノ宜昌掠奪情報報告ノ件

第五七号 (六月六日接受)

五日午後当地二三ノ邦人商店ニ於テ接受シタル宜昌電報ニ依レバ同地ニ於テハ四日午後十時頃ヨリ又々兵士ノ掠奪行ハレ日清汽船会社武林洋行水田洋行等何レモ損害ヲ被リ市中ハ五ヶ所ヨリ発火シテ大混乱ヲ極ムト又外国人側ニ到着ノ電報ニ依レバ米商大来洋行(Robert Dollar Company)ハ掠奪及ビ火災ニ罹リ英商安利洋行(Arneld Brothers)ハ掠奪サレ中国銀行ハ破壊サレタリト云フ右ニ付当地碇泊米国軍艦Patosハ五日宜昌ニ急航シ日本軍艦ハ本件ヲ司令官ニ電報シ其指揮ヲ待チ居レリ
公使上海ヘ転電セリ

第一八号 (六月九日接受)

往電第一六号ニ関シ直ニ当地現駐軍隊最大責任者タル旅長宋大需ヲ訪ヒ其ノ原因等ニ付質シタル処新堤ノ第二十師長閻相文ガ今回陝西省督軍ニ任命セラレ同師ヲ拳ゲテ先方ニ移駐スルコトナリタル結果当地駐屯軍第一師第二旅(旧二十一混成旅)第三団ハ其ノ跡ニ移駐スベク四日早朝王督軍ヨリノ電命ヲ受ケタルニ依リ五日発ノ支那汽船快利号ニテ当地ヲ出発スルコトナリ居リシガ四日午後十一時突如掠奪ヲ開始シタルモノニシテ昨年十一月ノ大掠奪ニ比スルニ尚一層悪化シ被害者ノ死傷モ亦多ク邦人中電燈会社技師志々目栄蔵ハ右耳ヨリ斜ニ口元迄ノ切傷ヲ負ヒ生命ニ別条ナキモ頗ル重傷ナリ又邦人菓種商柳生ハ左腕及左脚ニ二ノ打撲傷ヲ負ヒ全治迄一ヶ月ヲ要スル見込ナリ
火災ハ城内外ヲ通ジテ七ヶ所ニ起リ中国銀行初メ商務總會商埠局其他大中ノ商舖ヲ焼尽セシモ幸ヒ邦人家屋ニテ焼失セシモノナシ

尚今回大掠奪ハ内外人ヲ問ハズ徹底のニ行ハレ邦人二十四戸中五戸ヲ除キ他ハ全部掠奪ニ遭ヘリ英米商モ亦邦商ト同様ノ被害程度ナリ本官ハ本件發生ト同時ニ当地英国領事ト

歩調ヲ一ニシ在留民保護方ニ付宋旅長ト折衝ヲ遂ゲ居レリ
尚彼ノ叛兵第三團ハ五日午後六時発ノ快利号ニテ新駐屯地
新堤ニ向ケ出發シ現駐兵ハ第四團ノ一個団ノミナリ
北京漢口及沙市ヘ転電セリ

三八六 六月七日 在漢口瀨川総領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

宜昌兵變ノ為館員ヲ同地ニ派遣セルニ付追認
方稟請ノ件

第六七号

(六月八日接受)

宜昌兵變再発ニ関シ当地ニ於テ入手シ得タル報道ハ刻々電
報ノ通りナルガ今回ノ兵變ハ昨年ニ比シ其範圍一層甚タシ
ク被害ノ程度モ亦頗ル大ナル模様ナルニ付同地我在留民保
護及被害状況調査並通信聯絡等此際遺憾ナキヲ期スル為同
地領事館々務援助ノ目的ヲ以テ不取敢掛川書記生明石巡查
部長ヲ今七日發大亨丸ニテ宜昌ニ向ハシム
右ハ非常急變ノ場合経同ノ暇ナカリシニ付御追認ヲ請フ
在支公使宜昌ヘ転電セリ

ニ中タリ即死ス又中国銀行商務總會モ掠奪セラル右混成第
二十一旅ト云フハ昨年武昌ヨリ移駐シタルモノニシテ元孫
伝芳部下ノ兵ナリシモ現在ノ旅長ハ王都慶ナリ孫伝芳ハ今
回ノ兵變查弁ノ為メ督軍ノ命ニ依リ軍艦江定ニテ七日宜昌
ニ向ケ出發セリ
在支公使ヘ転電セリ

三八九 六月七日 竹内日清汽船社長ヨリ
田中通商局長宛

宜昌兵變ニ付日清汽船漢口支店來電報告ノ件
(六月八日接受)

御 届

本月四日宜昌ニ於テ又々支那軍隊ノ掠奪アリタル趣ニテ左
記電報ニ接シ候間不取敢御届仕候也

六月六日午後二時上海支店發

漢口支店來電——四日午後十一時宜昌ニ於テ軍隊掠奪ヲ
為シ我社々宅、買弁社宅、倉庫番人住舎等皆被害アリ市
内五個所ヨリ発火シ騒擾ヲ極ム、委細後報ト宜昌來電、
尚我社以外ノ日本人商店モ不尠損害ヲ受ケタル旨夫々在
漢口關係先ヘ入電アリ

三八七 六月七日 在漢口瀨川総領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

宜昌ノ掠奪情況ニ付報告ノ件

第六八号

(六月七日接受)

七日当地日清汽船会社ニ到着セシ五日宜昌發電報左ノ如シ
昨夜ノ掠奪ハ前年ニ比シ一層猛烈ナリ市内八ヶ所ヨリ発火
シ中国銀行、馬路局、商務總會等焼失ス日清(脱)ヲ初
メ各洋行ノ損害大ナリ邦人ノ商店九分通りハ掠奪セラレ邦
人二名重傷ヲ受ク支那人ノ死傷者七十名ニ上ル掠奪兵ノ
一団ハ今夜発ノ汽船快利号ニテ新堤ニ下ル邦人婦女子ハ大
元丸ニ男子ハ領事館ニ收容シ日清倉庫ハ無事ナリ
在支公使ヘ転電セリ

三八八 六月七日 在漢口瀨川総領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

中国側ヨリ探知シタル宜昌兵變情況報告ノ件

第六九号

(六月七日接受)

宜昌兵變ニ関シ支那側ヨリ探知シタル所左ノ如シ
今回兵變ヲ起シタルハ混成第二十一旅ノ三營ニシテ被害官
庁ハ印花稅局、煙酒局、徵收局等ニシテ印花稅局長ハ流彈

大正十年六月七日

日清汽船株式会社

社長 竹内直哉(印)

外務省通商局長 田中都吉殿

三九〇 六月七日 在上海第一遣外艦隊司令官ヨリ
海軍大臣及軍令部長宛(電報)

宜昌ニ於ケル中国兵ノ掠奪ニ関シ報告ノ件
(写六月九日外務省接受)

嵯峨艦長ノ報告ニ依レバ

本月初頭ヨリ宜昌ノ形勢不穩ニシテ六月四日夜十一時全市
ニ亘リ大掠奪起リ重要官庁、銀行、商店ヲ襲撃シ我領事館
書記生、巡查ノ宿舎、武林洋行、水田洋行、日清汽船住
宅、倉庫ノ一部掠奪セラレ被害大ナルモ人命無事尚米「ダ
ラー」洋行、英国「アソリ」洋行、中国銀行掠奪破壊又ハ
火災ニ罹リ支那人側印花稅署長外千余名死傷昨年ノ事件ヨ
リモ一層悲惨ノ状況ナリ掠奪兵ハ第二十一旅ニテ第十八師
長代理王都慶ニ対スル不平等ニ因ルト師長孫伝芳ハ五日正
午軍艦江貞ニテ武昌ヨリ同地ニ急行ス尚湖北第三旅ヲ派遣
鎮撫ヲ命セリト

三九一 六月七日 在宜昌草領事代理ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

居留民安全ノ保障ヲ中国側ヨリ取付ケタル旨
報告並帰国希望本邦人ノ旅費ニ関シ請訓ノ件

第一九号 (六月九日接受)

五日日本官ハ英国領事ト共ニ宋旅長ト会見シ居留民保護方ニ
関シ全責任ヲ負フベキヤヲ確メタル処日英両領事館ニハ護
衛兵ヲ附シ自分ハ部下ト共ニ終夜市中ヲ巡回シ万遺憾ナキ
ヲ期スヘキ旨確保シタルニ付右ノ趣居留民一同ニ伝フルト
同時ニ尚其ノ不安ヲ感スルモノハ随意ニ当館又ハ日清汽船
大元丸ニ避難スヘキ旨ヲ附言セシ処当館ニ九名大元丸ニ約
二十名避難シタルガ該旅長ノ確保ノ通り警備実行サレ無事
ナルヲ得タリ六日更ニ英国領事ト共ニ同旅長ニ会見ノ結果
確實ニ今後ノ保障ヲ得タルニ付同夜ハ二、三邦人ヲ当館ニ
収容シタル外各自在宅セシメ尚大元丸ハ定期ノ通り同夜出
帆セシメタリ本七日モ別条ナシ

居留民中四、五ノ者ヨリ其ノ家族ヲ帰国セシメ度キモ困窮
ニ陥リ費用ナキヲ以テ立替方願出居ル処右ハ船長ニ対シ送
還命令ヲ発スベキヤ將又概算旅費ヲ貸与シ帰国セシムヘキ

北京并ニ宜昌ヘ転電アリタシ

三九三 六月八日 在漢口瀨川總領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

宜昌ノ掠奪状況及掠奪兵ノ処置ニ関スル情報
報告ノ件

第七六号 (六月九日接受)

八日上流ヨリ入港セル大元丸船長ノ語リタル所ニ拠レバ今
回ノ宜昌ニ於ケル掠奪ハ頗ル猛烈ニシテ当分回復ノ見込ミ
ナシト雖モ一般支那人ハ若シ其時日本軍艦ニシテ碇泊シ居
タリシナラバ決シテカカル悲惨事ハ演出シ能ハザリシナラ
ント云ヒ居レリ同地ニハ英国軍艦一隻碇泊シ居タルモ居留
民ノ保護上何等ノ用ヲモ為サザリシニ付英国軍艦ノ評判宜
シカラズ又沙市ニモ近日兵乱發生ノ恐れアリトテ在留邦人
ハ領事館ニ避難シ居ルト云フ尚快利ニテ輸送ノ宜昌ノ掠奪
兵ハ王督軍ノ命ニ依リ新堤ニハ上陸セシメズシテ其儘武昌
迄来リ昨七日到着ノ際武裝ヲ解除シテ目下南湖ノ兵営内ニ
収容シ居レリト云フ

在支公使ヘ転電セリ

吉田海軍司令官ヘ転電セリ

一〇 湖北省宜昌ニ於ケル日本側被害一件 三九三 三九四 三九五

ヤ何分ノ儀御電訓ヲ請フ
北京漢口及沙市ヘ転電セリ

三九二 六月八日 内田外務大臣ヨリ
在漢口瀨川總領事宛(電報)

館員ノ宜昌派遣追認並王督軍ニ対シ嚴重警告
方及邦人救助方等ニ関シ訓令ノ件

第二七号

貴電第六七号末段掛川書記生明石部長宜昌出張ノ件追認ス
尚今回ノ宜昌兵変ハ貴官并ニ草ヨリノ電報ニ拠レハ事態重
大ニシテ邦人ノ被害モ甚シキヤニ察セラルルニ付テハ貴官
ハ速カニ關係各領事ト御協議ノ上王督軍ニ対シ客年ノ暴動
事件後引續キ又々今回ノ如キ不祥事件ノ勃発ヲ見タルハ其
責任ノ極メテ重大ナル所以ヲ指摘シ嚴重警告ヲ与ヘラルル
ト同時ニ一方被害者ノ救助等ニ付テモ万遺漏ナキヲ期セラ
レタク右ニ関シ何等經費支出ノ必要アラバ其旨電請相成度
シ尚又同地ニ於ケル状況ニ関シテハ草ヨリ追次電報アルコ
トトハ存スルモ不通遲着等ノ虞ナシトセザルニ付此後共貴
地各方面ニ就キ出来得ル丈情報ノ蒐集ニ努メラレ其都度電
報アリタシ

三九四 六月八日 在重慶阪東領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

宜昌兵変ハ阿片掠奪ノ為トノ風説報告ノ件
第三四号 (六月九日接受)

今回宜昌掠奪ニ関シ当地ニ於ケル風説ニ依レバ最近下江セ
ルアンラン号ニテ多数ノ阿片輸送セラレタルヲ聞知シ之ヲ
掠奪スルコトガ動機トナリタルモノニシテ主トシテ汽船会
社ノ被害甚シキ所以ナリ云々ト(六月八日)

宜昌北京ヘ転電シ漢口ヘ郵送セリ

三九五 六月八日 竹内日清汽船社長ヨリ
田中通商局長宛

宜昌掠奪情况ニ関スル日清汽船漢口支店來電
提出ノ件

御 届

宜昌軍隊暴動ノ件ニ付左記電報ニ接シ候間不取敢御届申上
候也

六月七日午後八時上海支店發

漢口支店來電——四日夜ノ宜昌軍隊掠奪ハ前年ニ比シ一層
猛烈ニシテ市内八ヶ所ヨリ発火シ中国銀行馬路局商務總會

其他七十二余焼失ス、日清渝始メ各渝行（此処電文不明ナルモ損害多大ノ意味ナルモノノ如シ）邦人商店ノ九割ハ掠奪セラレ邦人二名重傷ヲ受ケ支那人ノ死傷六、七十人ニ達ス、五日夜邦人婦女子ハ大元丸ニ男子ハ領事館ニ收容ス、我社倉庫、大元丸共ニ無事ト七日午前宜昌出張所ヨリ來電、他方面ヘノ情報ニヨレバ日本領事館、ダラー商会（米）アーノルド、カーバーク商会（英）等モ掠奪セラレタル趣ナリ、軍艦嵯峨七日朝宜昌ニ向ケ急行セリ

大正十年六月八日

日清汽船株式会社

社長 竹内直哉（印）

外務省通商局長 田中都吉殿

三九六 六月十日

在中国吉田臨時代理公使ヨリ
内田外務大臣宛（電報）

宜昌再暴動ニ関シ外交総長ニ其取締方申入ノ件

第四三〇号

（六月十一日接受）

六月八日外交総長ニ会见宜昌武昌ニ於ケル邦人被害状況ヲ述ヘ右両地ニ於テハ日支両国官憲ニ於テ相当交渉措置セル

第七九号

（六月十二日接受）

今回武昌兵変ノ原因ニ付テハ王督軍排斥運動者カ兵士ヲ煽動シテ事ヲ起シタルモノナリト説一時盛ナリシモ支那官憲側ノ意見ニ依レハ王督軍ハ第二師長ヲ兼任シ今回其直屬ノ第二師歩兵第七、八兩團ノ先兵ヲ除隊スルコトナシ帰郷旅費トシテ若干ノ金員ヲ給与シタル処右除隊兵ハ其金員ノ不足ナリシ為メ増額ヲ要求シタルニ督軍ハ其要求ヲ容レサルノミナラス却テ十日以内ニ武昌ヲ立去ルヘキ敕命ヲ下シタルニ依リ其取扱ノ甚タ冷淡ナルヲ以テ老兵等ノ反感ヲ買ヒ同一師團ニ屬スル他ノ兵士等ト共謀シテ終ニ今回ノ如キ兵変ヲ醸シタルモノナリト云フ孝感ニ於ケル銃殺當時ノ光景ニ付探聞スル所ニ依レハ二千ノ兵士ハ除隊命令ノ下ニ各掠奪品ヲ携ヘ江岸停車場ニ至リ三十一輛ノ客車ニ分乗シ八日夜九時三十分孝感停車場ニ到着シ同所ニ於テ下車ヲ勸メラレシモ右列車ノ周囲ニハ同地□第四旅長劉佐竜部下ノ兵カ多数武裝シテ警備セルヲ以テ除隊兵ハ下車ヲ肯ゼザリシ処翌九日天明ノ頃第四旅兵ハ機関銃及小銃ヲ以テ列車ヲ射撃（脱）ヲ一時ニ塵殺シタルモノナリト云フ在支公使ヘ転電セリ

筈ナルモ中央政府ヨリ地方官ニ対シ責任ヲ以テ邦人ノ生命財産保護ニ努ムル様至急嚴重ナル電訓ヲ發スルト同時ニ貴国政府ハ全責任ヲ以テ本件（脱）嚴重シタル処同総長ハ宜昌再發兵變ハ洵ニ遺憾ニシテ地方官ヨリハ簡單ナル報告アルノミニテ未タ詳報ニ接セザルガ右ハ種々ノ原因アルヘキモ要スルニ給料不払ニ基クモノナランカ中央及地方共ニ財政窮乏ノ為殆ント手ノ付ケ様ナキ状態ナリ武昌ノ如キ自分（顔）本月四日同地出發ノ時迄ハ頗ル平穩ナリシニ斯ル事件ノ勃發ハ意外ナリ既ニ王督軍ニテ戒嚴令ヲ發シ秩序維持セラルル以上更ニ拡大ノ虞ナカルヘシ何分湖北省ハ王巡閱使直屬軍隊及客軍ノ余リ多数ナルヨリ同使過般來京ノ節ニモ之カ措置ニ苦心シ閩相文ノ陝西督軍任命ノ如キモ右措置ノ一端ナリト述ヘ本件ニ付テハ他国公使ヨリ來談モアリ早速總理ニ報告シ当該地方官ニハ至急嚴重訓令スヘキ旨答ヘタリ

漢口宜昌ニ転電セリ

三九七 六月十一日

在漢口瀨川總領事ヨリ
内田外務大臣宛（電報）

武昌暴動ノ原因ニ関シ報告ノ件

三九八 六月十一日

在漢口瀨川總領事ヨリ
内田外務大臣宛（電報）

宜昌及武昌兵變ニ付王督軍ヘノ申入並其処置

ニ関スル王督軍ノ陳述報告ノ件

第八〇号

（六月十二日接受）

貴電第二七号ニ関シ本官ハ時々交渉員ヲ通ジテ嚴重ニ督軍ニ対シ警告シ居タル処次デ武昌ノ兵變發生セシ際關係各領事トモ協議ノ上本官ハ主席領事ノ資格ヲ以テ各領事ヲ代表シ今十一日一通ノ公文ヲ携ヘ王督軍ヲ訪問セリ右公文中ニハ過去数ヶ月間ニ宜昌ハ二回兵變ニ会ヒ在住外国人ニ甚大ノ損害ヲ被ラシメタルモ右反兵ニ対シテハ何等処罰ヲ加ヘタルコトヲ聞カズ次デ武昌ニモ兵變起リ外国人在住者ニ非常ノ危険ヲ感ゼシメタリ是ハ王督軍ニ於テ重大ナル責任ヲ有スルモノナリ將來斯ノ如キ慘事ノ予防ニ対シ如何ナル措置ヲ執ラルベキヤ又宜昌ノ暴兵ハ如何ニ処罰スルヤニ関シ回答ヲ求メ尚本官ハ口頭ヲ以テ其大要ヲ陳述シタル処督軍ハ之ニ対シ左ノ如ク語レリ
宜昌第一回兵乱ノ際ハ充分ノ取調出來ザリシ為何等ノ処罰ヲモ為スコト能ハザリシ第二回ノ反兵ハ目下武昌ニ拘留シ

取調中ナルヲ以テ追テ右反兵及ヒ其指揮官ニ対シ相当ノ処罰ヲ加フベキ考ナリ又武昌ノ反兵千八百名ハ既ニ孝感ニ於テ銃殺シタリ以上ノ兵士ハ何レモ北洋ヨリ派遣シタルモノニシテ其給料ハ中央政府ヨリ支払フベキモノナルニ拘ラズ財政困難ノ為久シク送金シ来タラザル為湖北政府ニ於テ立替タル兵餉ノ額ハ一千一百七十萬元ノ多キニ達セリ今後ハ武昌漢口及ビ其附近ニハ湖北ノ兵ヲ配置シテ北洋ノ兵士ハ成ル可ク遠隔ノ地ニ移シ以テ兵乱ノ再発ヲ予防スル考ニシテ右ノ趣ハ何レ二三日内ニ公文ヲ以テ回答スベシト在支公使宜昌ヘ転電セリ

三九九 六月十一日 在宜昌草領事代理ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

兵変ニ付戈参謀長ノ説明ヲ報告ノ件

第二二号

(六月十二日接受)

本官発在漢口総領事宛第一三号
十日早朝支那軍艦楚振入港セルガ同艦ニ搭乗セル孫伝芳ハ見エザルニ依リ本官ハ戈参謀長(従来孫ノ参謀長ニシテ今回亦第十八師参謀長トナルベク本日出帆ノ江通号ニテ武昌ニ赴ク筈)ヲ訪問シ之ヲ質シタル処孫ハ武昌兵変ニ関シ王

四〇〇 七月八日 在宜昌草領事ヨリ
内田外務大臣宛

宜昌兵変ニヨル掠奪再発ノ報告書提出ノ件

往信第三五号

(七月十九日接受)

大正十年七月八日

在宜昌

領事 草 政吉(印)

外務大臣伯爵 内田 康哉殿

宜昌兵変掠奪再発ニ関シ報告ノ件

本件ニ関シ別紙ノ通り及報告候間御査閱相成度此段申進候

敬具

本信写送付先 在支公使漢口総領事

(別紙)

宜昌兵変掠奪再発報告

大正九年十一月二十九日夜ノ当宜昌兵変掠奪ノ痕今尚新ナルニ僅々半歳ヲ過ギザル六月四日夜十一時突然数発ノ銃声耳朶ニ徹スルヤ否ヤ市ノ内外全部ニ亘リテ擲弾銃声轟然トシテ一時ニ起リ忽チニシテ北西南ノ七ヶ所ニ火災ヲ起シ

督軍ヨリ急電ニ接シ沙市ヨリ汽船ニ乗換ヘ引返ヘシ軍艦ノミ当地ニ来着セル処同艦ノ任務ハ数日内ニ夔州ヨリ当地ニ来ルベキ熊克武ヲ乗セ下航スルニアリト

(孫ハ武昌事件措置次第又必ズ当地ニ来ルベク其節ハ当地現駐兵ハ新堤ニ現ニ武穴ニ駐屯ノ旅長盧金山ノ第三混成旅ノ一団ハ当地ニ夫々移駐ヲ見ルニ至ルベシト極秘ニ内話セリ)尚武昌兵変ノ原因ハ第二師第八団ハ従来巴東ニ駐スルコト三年余本年一月以来施南方面遠征シテ功アリ四月武昌ニ帰着セル処(俸給不渡ハ半年余)今回老朽ノ故ヲ以テ除隊解散セシメラルルニ至リシヲ憤慨シ遂ニ暴動シタルモノナリト尚又宜昌竝武昌ニ於ケル暴兵約二千名ハ九日京漢列車ニ依リ原籍ヘ帰還ノ途上在孝感ノ第四混成旅ニ命ジテ同地ニ停車セシメ掠奪品ヲ所持スルモノ一千余名ヲ銃殺セシメタル趣孫伝芳宛武昌ヨリ来電ヲ示シ且ツ当地駐兵ノ俸給不渡リハ僅々二ヶ月足ラズニシテ今回ノ兵変全ク行掛ケノ駄賃ニ外ナラズト語レリ

大臣公使竝沙市ヘ電報ス

焰々タル紅炎天ニ漲リ暴兵ノ三々五々各所ニ闖入打破スル音ハ銃声ト相俟テ凄慘ヲ極メ宜昌全市ヲ包ソデ又々第二次兵変掠奪ヲ演出シタリ五日午前二時宜昌商埠局ハ焼打チサレテ毛局長ハ家族ト共ニ当館ノ対門ナル英商亜細亞石油会社々宅ニ避難シ来レル処間モナク十余名ノ暴兵一隊ハ該社宅ニ押シ寄せ来リテ突如一斉発射ヲナスコト数回忽チ一転シテ当館々員宿舍ニ向ケ発射スルト同時ニ門扉ヲ蹴開キテ闖入スルヲ目撃シタル本官ハ出デテ彼等ニ日本領事館ナルコトヲ告ゲテ退却ヲ迫リタルモ却テ威嚇的ニ一発入口ノ硝子戸ヲ打ち貫キタル上本官ノ背後ニ廻リシ一兵ハ咄嗟小官ノ帯ベル眼鏡ヲ奪フト同時ニ館員宿舍ニ迫リ階下入口ノ遠藤巡查並ニ階上川村書記生ノ居室ニ押入り金品ノ一部ヲ掠奪シ数分時ナラズシテ逃クルガ如ク引揚ゲ去レリ右一隊ノ頭立チタルモノハ支那服ヲ着セルモ大隊長又ハ中隊長ト覺シク短銃ヲ手ニセル三名ノ護衛兵及武装セル十名ノ歩兵其他二名ノ支那服ヲ着セル從者ヲ引率シ多少酒氣ヲ帯ビ居タリ其ノ後市中ノ惨状ハ益々猛烈ヲ極メ何時果ツベシトモ思ハレザリシガ午前五時天明ニ至リテ引揚ゲ喇叭ノ吹奏ヲ合図ニ漸ク終熄セリ

同時ニ本官ハ小林警部及遠藤巡查ヲ急派シテ在留邦人ノ被害其他ノ状況ヲ調査セシメ其ノ復命ヲ待チツアリシニ午前六時半約六十名ノ支那兵ハ旅長宋大需ノ命ニ依リ当館ノ警衛ニ来リ次デ他ノ一將校ハ当館被害状況ヲ問合セニ来レリ本官ハ小林警部ノ帰館ト同時ニ午前八時在當地英國領事ヲ往訪シタル処前記宋旅長ガ本官ヲ來訪セントスルニ同館入口ニ会セルヲ好機トシ同館ニ於テ英國領事ト共ニ左記兵變ノ原因ヲ聴取シ今後ノ治安維持居留民保護方ニ関シ交渉ヲ遂ゲタリ

兵變ノ原因 今回兵變掠奪ヲ逞ウセル當地ノ駐屯軍隊ハ客年十一月末第十八師ノ一部及暫編第一師第一旅(旧第十三混成旅)ノ兵變掠奪後はガ鎮圧措置ノ為當時暫編第一師ノ師長タリシ孫伝芳ガ引率シ來レル同師第二旅(復活ノ第二十一混成旅)兵ニシテ孫ハ四月初旬第十八師長ニ任命後聞モナク王占元ガ三頭會議出席北上ノ為其ノ留守ヲ与ルコトトナリ急遽武昌ニ赴キタルヲ以テ不在ナル処孫ノ十八師長任命ト同時ニ暫編第一師ハ事實第一旅(旧第十三混成旅)ノ解散ニヨリテ第二旅ノミ残り居レルヲ以テ全然取消サレテ更ニ第二十一混成旅ノ復活トナリ第十八師長代理ニシテ同師

ノ暴兵第三團全部ハ五日午後六時迄ニ快利号ニテ當地ヲ出發セシムルコトヲ断言シタルニ付右ノ趣居留民一同ニ伝達シ尚万一ヲ顧慮シテ碇泊中ノ日清汽船会社船大元丸及当館ニ便宜避難セシメタリ該三團ハ宋ノ断言通り快利号ニ夥シキ掠奪品ヲ満載シテ出發シタルノミナラズ市中ノ警戒嚴重ニ実行サレタルヲ以テ翌六日ハ随意避難者ヲ当館ニ收容スルニ止メタリ

被害状況 今回ハ邦商ニシテ火災ニ罹レルモノ一モナカリシモ不幸ニシテ負傷者ヲ出シタルハ遺憾ナリ

宜昌光明電灯会社(支那人ノ経営ニシテ東亜興業ト關係アルモノ)傭聘技師志々目栄蔵(鹿児島県)ハ其ノ住宅ニ於テ入り代リ立チ代リ襲來セル掠奪兵ニ金錢ヲ強要セラレテ出シ与フルコト數回最後ニ襲來セル者ニ對シ最早ナシト云フヤ否ヤ指揮刀ヲ以テ右耳ヨリ頬ニ掛ケテ斜ニ切り附ケラレ重傷ヲ負ヒタルモ生命ニハ更ニ別条ナシ其ノ他藥種雜貨商柳生徳松ハ刀ノ打撲傷ヲ負ヒタルモ約一、二週日ニシテ平常ニ復スベク何等障害ナシ邦人二十八戸中掠奪ヲ被レルハ武林洋行、水田漆行、日清汽船会社、雜貨商大正元、丸三洋行、丸生洋行、東隆洋行、日漢洋行、日新洋行、石垣洋

第三十五旅長タリシ王都慶其旅長ニ轉シ該第二旅長宋大需ハ第三十五旅長ニ相互交代ヲ見タルモ王都慶ハ未ダ引継ヲ受ケズシテ五月十日當地ヨリ武昌ニ赴キシヲ以テ依然宋旅長ニ於テ与リ居タル軍隊ナルガ兵變突發ノ六月四日早朝王督軍ヨリ宋旅長ニ對シ新堤ニアル第二十師長閻相文ガ陝西督軍トナリテ同師ヲ挙ゲテ陝西ニ赴クニ付其補充トシテ第二十一混成旅ノ第三團ヲ新堤ニ移駐セシメヨトノ電命アリ宋ニ於テモ數日來軍隊中ニ何トナク訝シキ風アルヲ察知セル折柄ニシテ幸ヒ招商局汽船快利号モ入港シ居レル際ナレバ即刻該第三團ニ對シ電命ヲ伝達シ同日午後四時迄ニ器具其ノ他ノ軍用品ノ大部分ヲ同船ニ積込マシメ翌五日正午ヲ限り全團ヲ搭載出帆セシムル手筈トナリ居タルニ四日夜十一時該三團全部ハ突然兵變ヲ起シ掠奪ヲ逞ウスルニ至レリ而シテ該軍隊ノ俸給不渡リハ僅々一箇月半ニモ及バザルニ斯ノ如キ凶惡ナル暴動ニ出デタルハ全ク行キガケノ駄賃ト見ル外ナシト

居留民保護 宋旅長ハ本件發生ニ對シ只管遺憾ノ意ヲ表シ今後ノ治安維持ニ就テハ夜中自ラ巡視戒嚴シテ在留外國人ノ生命財産ヲ保護シ断ジテ再發セシメザルコトヲ誓言シ彼

行、福寿洋行、福田旅館、志々目栄蔵、税関員岩永清一、洋姜平山シゲ及当館員二ノ十七戸ニシテ他ニ朝鮮人參行商金永玉アリ其ノ被害總額ハ十万弗内外ナルガ如シ

外國商側ニアリテハ英商安利英汽船会社並米國商美孚石油会社經理処ノ二戸ハ掠奪類焼ヲ受ケ其他英米煙公司、亞細亞石油会社經理処、達士蘭工程処、義和煤礦公司、太古渝、怡和渝(以上英商)中法輪船公司、吉利洋行汽船部(以上仏商)大來裕輪船公司、美星洋行、貿易洋行(以上米商)及希臘商馬金洋行ハ何レモ掠奪ヲ被レリ

支那側ハ商務會、商埠局、中國銀行ヲ初メ其他目貫ノ場所數ヶ所數十戸ヲ焼キ払ハレ具知事衙門征稅局印花稅局ハ勿論大中小ノ商舖殆ド掠奪ヲ免レタルモノナク殊ニ印花稅局長ノ如キハ重傷ノ後死亡シ其他支那人ノ死傷數百人ヲ出セリ

今回ノ掠奪兵ハ巧ニ無賴ノ男女ヲ使役シテ案内セシメ兵ハ重ニ貴重品タル金品ヲ無賴ノ徒ハ手當リ次第ニ衣服金品ノ類ヲ掠奪セルコトトテ其被害ノ範圍モ頗ル拡大シ且其野次馬ノ煽動ニヨリテ手段惡化酷烈トナレルモノノ如シ而シテ宋旅長ハ第三團兵ノミナリト云フモ勿論第四團兵モ之ニ參

加シタルハ推察ニ難カラズ

四〇一 七月十六日 在漢口瀨川總領事ヨリ
内田外務大臣宛

大正九年十一月末發生ノ第一次宜昌事変ニ因
ル本邦人被害ノ賠償要求交渉ニ関スル件

附記 第一次宜昌事変並交渉経過ノ概要

機密第五九号

(七月二十七日接受)

大正十年七月十六日

在漢口

總領事 瀨川 浅之進 (印)

外務大臣伯爵 内田 康哉殿

大正九年末宜昌兵変ニ因ル邦人被害賠償要求

交渉ノ件

本件ニ関シ五月二十日第二三号貴電御訓令ニ基キ英米兩國
領事ト打合セヲシ各個ニ直接実損額ノ要償ヲ交渉スルコ
トトナシタル次第六月七日往電第七一号ヲ以テ不取敢及
報告置候通りニ有之本官ハ我被害商民ノ分ヲ宜昌領事ノ查
定額ニ照シ明記ノ上且ツ其調査方法ニ関シ詳細ノ説明ヲ加

(附記)

(亜細亞局第三課)

第一次宜昌事変並交渉経過ノ概要

一 事変ノ概要

大正九年十一月宜昌城外ナル東山寺、南門外巡防營及東
門外宜舞台ノ三個処ニ駐屯セシ北洋軍暫編第一師ノ第一
旅ニ対スル給料ノ未払ハ九個月ノ久シキニ及ビタル為ニ
不平怨嗟ノ声高ク夙クヨリ動乱ノ風評アリシガ幸ニ第十
八師第三十五旅長王都慶ノ部隊ガ同一地ニ駐在シテ之カ
防犯ニ努メ居タリシヲ以テ小康ヲ保チ居タリシモ最近同
隊ノ一部ガ他ニ移駐シ警戒緩ムヤ同月二十九日午後十二
時頃宜舞台營内ノ兵士ハ東門ヲ破リ鼓樓街ニ至リテ放火
掠奪ヲ行ヒ一方南門外巡防營ノ兵モ亦城内ノ銃声ヲ聞キ
宜舞台ノ兵ノ事ヲ挙ケタルヲ知り之亦市街ニ向ヒ突進セ
リ就獲中ノ人民ハ何レモ恐懼シテ為ス所ヲ知ラズ乱兵ハ
炎々タル火光裡ヲ縦横ニ馳セテ随処ニ強姦掠奪ヲ行ヒ在
留外人ノ被害亦少カラズ本邦商十四戸ハ掠奪ヲ被リ武北
洋所及日清汽船会社ノ倉庫一棟外一戸ハ全焼セリ
今次邦人ノ被害ニ関シ宜昌領事ノ査定報告スルトコロニ

ハ六月二十一日附別紙甲号写ノ通り王督軍ニ之ガ賠償方ヲ
交渉シ七月十三日王督軍ヨリ右ニ関シ遺憾ノ意ヲ表スルト
同時ニ湖北交渉員並ニ宜沙交渉員ニ実状審査スベク命ジタ
ルニ付貴總領事ヨリモ貴館員ヲ指命シテ兩交渉員ト折衝セ
シムル様致度シト別紙乙号写ノ通り書面ヲ以テ回答有之早
速当館ヨリハ藏本通訳生ヲ指命シ支那側審査員湖北交渉員
公署交渉科第一科長王夔立、同署秘書徐資増、宜沙交渉員
公署總務科長劉榮詰ト折衝セシメ本月十四日以来毎日午後
二時ヨリ四時ニ亘リ実損額ノ審査会ヲ開始スルノ運ニ至リ
十四日第一回及十五日第二回討議ノ結果別紙丙号丁号写ノ
通り福田桂次郎外八件損害額ヲ同意セシメタルモ支那側調
査ノ本邦人損害額ハ總計約二十六万元ナルニツキ我要求額
トノ差額ニ対シ今後少ナカラヌ説明ヲ必要トセラルベク尚
ホ今日迄ニ交渉員ノ手許ニ接受セラレタル外国人損害要求
書ハ日英兩國ノミニシテ他ノ被害商民關係國領事ヨリハ未
ダ提出無之隨テ提出順トシテ本邦ノ分ヨリ商議ノ開始ヲ見
タル次第ニ候右不取敢今日迄ノ進行模様報告申進候也

写送付先 在支公使宜昌領事

註 別紙甲乙丙丁各号写省略

扱レハ總額五十八万二千四百五十六円六十八錢ニ達シ
内日清汽船会社ノ被害九割ヲ占ム詳細ハ添付明細書ノ通
リ

変乱發生スルヤ第十八師ノ王都慶旅長ハ部隊ヲ城内ニ入
レ鎮圧セントセシガ深夜ニテ召集スルコト能ハズ為ニ掠
奪ハ翌朝迄継続サレ十八師ノ兵ノ入城スルニ至リ乱兵ハ
或ハ解散シ或ハ逃亡シ漸ク鎮定セリ

一 損害賠償要求ニ関シ交渉経過ノ概要

大正十年五月十日在支帝國代理公使ハ在支英米代理公使
ト共ニ在京中ノ湖北督軍王占元ト会見シタルニ王ハ「支
那側ニ於テハ已ニ漢口交渉員及宜昌稅關監督ヲ本件調査
員ニ指定シタルニ付漢口ニ於テ關係國領事ト協議シ至急
損害ヲ調査セシメタル上其結果ヲ中央政府ニ報告スルト
同時ニ賠償仕払ニ尽力スヘキ旨諾シタルヲ以テ在支公使
ハ更ニ外交總長ニ対シ「王督軍トノ会談ニ基キ在漢口總
領事並在宜昌領事ニ対シ前記貴國官憲トノ間ニ本邦人ノ
損害調査並賠償方ヲ措置スヘキ旨夫々申送リタルニ付承
知置相成度旨」ヲ申送り一面ニハ本省ハ同月十七日在漢
口總領事ニ訓電シ同地支那側当局官憲ヲ督促シテ至急損

害ノ立会審査ニ着手スル様取計ハシメタル結果七月十四日以來彼我同地ニテ会同審査会ヲ開キ我方ヨリハ宜昌領事ノ調査ヲ根拠トシテ支那側ニ対シ損害ノ事実ヲ逐次説明シ已ニ一部ハ支那側委員ノ承認ヲ得タルモ宜昌領事ノ損害査定総額ハ五十八万二千余円ナルニ支那側一方面ノ査定総額ハ二十六萬元ニシテ双方ノ差異少カラザルヲ以テ今後支那側ヲシテ当方ノ査定額全部ヲ承認セシムル迄ニハ尚詳細ノ説明ト時日ヲ要スヘシ

四〇二 八月十七日 在宜昌草領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

鳥羽艦ノ宜昌入港報告ノ件

第五二号 (八月十八日接受)

当地方警備トシテ重慶ヨリ鳥羽艦十五日入港セリ
廬金山ハ同日当地ニ引返シ来レリ
在支公使漢口沙市ヘ転電セリ

四〇三 八月二十日 在宜昌草領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

四川軍ノ進攻ニ依リ宜昌附近ニ於テ湖北軍ト

交戦スベキ旨ノ情報報告ノ件

宜昌兵變ニ關聯シ外交団ヨリ支那政府ニ警告

申入ノ件

本件ニ関シ米國政府ノ提案ニ基キ不取敢支那政府ニ一般的警告ヲ發スルニ至リタル次第ハ往電第五七九号ヲ以テ及報告置候処右米國ノ提案ハ別紙甲号ヲ通リ又八月二十二日ノ外交団會議ニ於テ決定セル警告公文案ハ別紙乙号ヲ通リニ有之候ニ付委細各別紙ニ付御了悉相成度候本来本件米國代理公使ノ提議ハ曩ニ宜昌事變ノ善後措置トシテ英國公使ノ提案ニ依リ我國公國及其他各國ノ同意セル同地及牯嶺共同居留地設定竝宜昌其他ノ開港場ノ一定地域内ニ支那軍隊ヲ駐屯セシメサルコトヲ支那政府ニ要求セムトスルノ案ニ対シ独リ米國政府ニ於テ不同意ヲ唱ヘ尋デ之カ代案トシテ外交団ニ提出セルモノニ有之候処本使ニ於テモ右米國ノ提議ナルモノハ直接宜昌事變ノ善後策トシテ殆ント何等ノ価値ナク又其実行方法ノ困難ニシテ且ツ元来当然ノコトヲ形式的ニ申入ルルニ過ギザル様思考シ居リタル折柄目下北戴河ニ避暑中ノ英國公使ヨリモ私信ヲ以テ本提案ハ代案トシテハ原案ヲ去ルコト遠キモ兎ニ角外交団全員ノ一致ヲ得ル為右警告ハ一般的ノモノトシテ申入ルルコトニ同意ナル

第五三号 (八月二十日接受)

廬金山ノ談ニ依レバ在巴東ノ湖北軍ハ四川軍ノ洞湖到着ニ先チ下航シタルヲ以テ洞湖ハ戦ハズシテ四川軍ノ手ニ帰セリ尚四川軍ハ約二万ト称シ三四日中ニ当地方面ニ襲来スベク之ニ対シ僅ニ沙市ヨリ来レル第十八師ノ二ヶ營及現宜昌駐屯ノ四ヶ營ヲ以テシテハ市ヲ去ル遠方ノ個所ニ於テ交戦スルコト困難ナルヲ以テ結局宜昌附近ニ於テ開戦ヲ見ルニ至ルベシト

四〇四 八月二十四日 在中国小幡公使ヨリ
内田外務大臣宛

宜昌事件ニ關シ米國公使ノ提案ニ基キ外交団

ヨリ中國政府宛警告申入ノ件

附屬書一 右米國公使ノ提案

二 外交団ヨリ中國政府宛警告公文案

機密第二六〇号 (八月二十九日接受)

大正十年八月二十四日

在支那

特命全權公使 小幡 酉吉(印)

外務大臣伯爵 内田 康哉殿

モ殆ント実効ヲ見ルコト困難ナルベク依然原案通リ天津同様軍隊駐屯ヲ制限スルコト實際のナルベキ旨申越候ニ付旁外交団會議ニ於テ本使ヨリ本件警告ハ曩ノ提案ニ關係ナク一般的警告トシテ發送スルコトヲ提議シ其結果末段ノ一句ヲ挿入スルコト相成タル次第第二有之候此段前記往電説明旁申進候也

本信寫送付先 漢口宜昌

(附屬書一)

甲号寫

米國公使ノ提案

CIRCULAR No. 140.

Peking, August 12, 1921

Subject:—PROPOSAL OF THE AMERICAN
GOVERNMENT CONCERNING THE
SITUATION AT ICHANG.

The Dean has the honour to circulate herewith a letter from the American Chargé d'Affaires concerning the situation at Ichang.

On the return of this Circular, the Dean proposes to call a meeting of the Diplomatic Body, as soon as possible, in order to consider the proposal of the American Government.

COPY.

LEGATION OF THE UNITED STATES OF AMERICA.

Peking, August 11th, 1921.

Mr. Minister,

I have the honor to refer to my letter of July 14, 1921 in regard to the proposals discussed by the Diplomatic Corps in connection with the situation at Ichang, in which letter I stated that my Government believed that the contemplated measures would tend rather to intensify than to ameliorate the situation.

I am now instructed to submit the following suggestions from my Government as an alternative to the proposals already under consideration:

The American Government suggest that the Diplomatic Body address to the Chinese Government a joint note warning it of the danger of further mutiny at Ichang, and stating that, in the event of injury to foreign interests, the Powers will insist that the Chinese Government hold the higher

military authorities concerned personally responsible and will deny them refuge in their own territories or in foreign settlements and concessions in China and will reserve the right of exacting from the Chinese Government punitive damages for any such injuries to the persons or property of their nationals resulting from a neglect of this warning. My Government further proposes that copies of this note be communicated through appropriate channels to the military authorities concerned.

I have the honour to suggest that a meeting of the Diplomatic Corps be called to consider these proposals of my Government.

I avail myself of this opportunity etc.....

(sd) A. B. Ruddock.

Chargé d'Affaires ad interim

His Excellency the Minister for Portugal,
Dean of the Diplomatic Corps, Peking.

(附圖第十一)

陸軍省 外交司より中國政府宛書信本文

Peking, August 20, 1921.

CIRCULAR No. 147.

Subject:—SITUATION AT ICHANG—DRAFT OF

A NOTE TO W. C. P.

With reference to Circular No. 140, of August 12th, the Dean has the honour to circulate herewith a draft of a Note which he proposes to send to the Wai Chiao Pu in connection with the situation at Ichang.

COPY.

Draft.

Peking, August 1921.

Excellency,

I have the honour to inform Your Excellency that the Diplomatic Body feel it incumbent upon them to draw the very attention of the Chinese Government to the deep apprehension felt by the Foreign Legations in view of the numerous recent instances where Chinese troops comprising portions of either the national or provincial organizations have openly rebelled against the duly constituted military authorities, and have in a lawless and wanton manner plundered the property of foreign-

ers and placed their lives in danger. The mutinies and lootings at Ichang on November 30, 1920, and June 3, 1921, and that at Wuchang on June 7, 1921, although by no means the only instances to be cited, afford the most striking examples in recent months. These occurrences unavoidably cast grave doubt on the ability or the efforts of the higher provincial authorities to afford adequate protection to foreign residents and trade in the regions of their respective jurisdiction.

The Diplomatic Body desire further to point out that the conditions under which the lootings took place appear to continue without abatement, and that foreign nationals engaged in business at Ichang and other places open to trade as well as their merchandise en route in the interior, and also foreign missionaries resident at isolated places are all in danger from the depredations of the great numbers of troops found throughout the provinces.

The Diplomatic Body feel obliged therefore in the face of these perils to their nationals to warn the Chinese Government that the Foreign Powers

will insist that the Chinese Government hold the higher military authorities personally and individually responsible for any damage that may be caused to any foreign interests either by the action or failure to act of troops under their respective commands in territories under their protection.

The Powers, for their part, hereby declare to the Chinese Government that no refuge or asylum will be given by their respective authorities either in their own countries or in any concession, settlement, leased territory, or other territory in China under their control to any Chinese official adjudged by the Diplomatic Body guilty in the manner indicated. Moreover, the Powers inform the Chinese Government that they reserve the right of exacting from the Chinese Government punitive damages for any such injuries to the persons or properties of their nationals resulting from a neglect of this warning. It is to be understood that the Diplomatic Body consider themselves free to act in the sense of the foregoing paragraph in regard to the recent mutinies at Ichang and Wuchang.

I avail myself, etc.,

His Excellency Dr. W. W. Yen,

Minister for Foreign Affairs, Peking.

四〇五 九月四日 在沙市富田領事館事務代理ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

軍艦隅田宜昌向ケ急行ノ件

第三一號 (九月五日接受)

当地在泊ノ軍艦隅田ハ今四日午前十時出港宜昌ニ向ケ急航セリ

湖北第三混成旅ノ歩兵二個大隊及砲兵一個大隊ハ漢水ヲ經テ当地ニ來著今四日民船ニテ(小蒸汽ニ曳カセ)宜昌ニ向ケリ

北京漢口長沙宜昌ハ転電セリ

四〇六 九月五日 在宜昌草領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

四川軍ノ宜昌對岸進出並湖北軍ヨリ四川軍ハ
休戦伝達方領事団ニ依頼ニ付報告ノ件

第五八號 (九月六日接受)

往電第五七號ニ関シ

「モノカス」ニ便乗唐ヲ訪フコトナリタリ右ハ経同ノ違無キヲ以テ御追認ヲ請フ尚呉佩孚ノ代表トシテ重慶劉湘ノ許ニ至ルヘキ周馥モ便乗ノ筈ナリ(午後一時三十分)

四〇七 九月六日 在宜昌草領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

宜昌附近戰鬪継続ニ鑑ミ領事団ヨリ四川軍ニ
調停申入ニ付湖北軍ト協議ノ為館員派遣ノ件

第五九號 (九月七日接受)

其後徹夜砲声銃声止ムコトナク昨四日午前五六時ノ更ニ至リ戰鬪最モ激烈ヲ極メ遂ニ北軍ハ四川軍ノタメニ捕虜トナルモノ三百余溺死者約百他ハ敗走又ハ逃走スル等北軍ノ大敗トナリ對岸一帶四川軍ノ占領ニ歸セリ午前八時盧金山ヨリ領事団ニ集會ヲ求メタルヲ以テ直ニ之ニ臨席セルニ盧金山趙榮華ノ兩人ハ本月一日呉佩孚趙恒惕ト自身會見ノ上締結シタル休戰條約及右呉趙兩人ノ四川劉湘及熊克武宛湖北ニ侵入ノ四川軍ハ直ニ撤退スル様トノ電報ヲ示シ該電報不著ノ虞アルニ付在歸州又ハ夔州ノ援鄂第一路總指揮ノ唐式遵ヘ通達ノ上劉湘ヘ伝達方及對岸ノ四川軍指揮官ニ右電報ニ對シ何分ノ返電アル迄休戰方計ハレタキ旨申出デタルニ付當領事団ハ午後四時ヨリ對岸ノ四川軍ニ至リ其ノ第一混成旅長張怕ノ部下第一第二兩團長ト面會シ其ノ旨伝ヘタル処彼等ハ之等重大事項ニ決定ヲ与フヘキ上長官居ラザルヲ以テ須ク在四川歸州又ハ夔州ノ唐式遵ヘ御伝達アリタキ旨竝攻撃ノ命令來ラザル限り當方ヨリ湖北軍ニ先チ發砲攻撃スルコト無キ旨答ヘタルヲ以テ當領事団ハ之ヲ承諾歸來セリ依テ當領事団ニ於テ協議ノ結果當領事団ハ現ニ当地碇泊中ニシテ今五日午前十一時重慶ニ向ケ出航スヘキ米國軍艦

昨五日午後八時半迄殆ド砲声ヲ聞カザリシガ午後九時前後ヨリ市街ノ東方約十余丁ナル山脈一帶ニ亘リ盛ニ轟々タル銃砲聲聞エタリシガ午前七時頃全ク其音ヲ断テリ其戰場ハ市街ト僅ニ平野又ハ田畑ヲ以テ隔リ居ルニ過ギザルヲ以テ当地在住者ニトリテハ對岸ノ戰爭ヨリ尚一層危憂スベキモノナルガ故ニ本六日午前十時本官ニ代リ川村書記生ハ小林警部帶同盧金山及ビ趙榮華ヲ訪問シタル処兩人トモ戰況視察ノ為出發シタル後ナリシヲ以テ趙榮華ノ參謀ナル查耀ニ面會シ對岸ノ四川軍ニ對シ(?)領事団ヨリ呉佩孚趙恒惕間ノ岳州ニ於ケル休戰條約並ニ彼等ノ劉湘等ニ宛テタル電文其他日英兩國領事ノ調停奔走等ヲ詳述セル書面ヲ彼等ニ

送達スル方法ヲ講ジテハ如何ニヤト盧並ニ趙ヘ伝言方当方ヨリ申出デタル処査ハ昨夜ノ戦争ハ我軍勝利ヲ得六名ヲ捕虜トシ銃器若干ヲ捕獲セリ故ニ其捕虜ヲ使者トシテ右休戦条約並ニ領事団ガ調停ノ為瀕江セルコトヲ記載セル書面ヲ送リタル処未ダ返信ヲ齎サザルヲ以テ其ニ対スル該地方四川軍ノ意向ヲ知ル由ナキモ一回該書面ヲ送達スル様盧金山並ニ趙榮華ノ帰ルヲ待チテ申伝フベキ旨答ヘタリ

在支公使漢口沙市ヘ転電セリ在重慶領事ヘ郵送セリ

四〇八 九月七日 在漢口瀨川総領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

長沙ニ於ケル英国軍艦ノ南軍砲撃ハ北軍援助ナリトテ排英風潮起リタルニ対シ在漢口英国総領事弁明ノ件

第二〇六号 (九月七日接受)

先般来長沙方面ニ於テ英国軍艦ガ南軍ヲ砲撃シテ北軍ヲ援助シタリトノ理由ヲ以テ排英ノ風潮起リ当地ノ民衆新聞ニモ南軍敗北ノ原因ハ英国軍艦ガ北軍ヲ援助セシ為ナリトノ記事ヲ掲載シ居タル処当地ノ英国総領事ハ当地ノ二三漢字新聞紙上ニ英国軍艦ノ南軍ヲ射撃シタル所以ハ毫モ北軍ヲ

写送付ノ件

九月二十一日附在支公使宛公領第一二号写一通

休戦使トシテノ領事団遭難救助ニ尽力セル支那人ニ関シ報告ノ件

右及送付候 敬具

(附屬書)

写

公領第一一号

大正十年九月二十一日

在宜昌

領事 草 政吉

在支那

特命全權公使 小幡 西吉殿

休戦使トシテノ領事団遭難救助ニ尽力セル支

那人ニ関シ報告ノ件

宜昌領事団ガ湖北側總司令盧金山及總指揮趙榮華ノ請願ニヨリ休戦使トシテ立チタル次第ハ本月五日及九日發大臣宛第五八号並第六〇号拙電ノ通りニ有之候処四川軍總指揮唐

援助スルノ意ニ出デタルモノニ非ズシテ南軍ガ英国商船ヲ射撃セシタメ之ガ保護上止ムヲ得ズ応射シタルモノナリトノ弁解ヲ為スト同時ニ英国ハ南北調停ノ為特ニ軍艦ヲ派遣シテ便宜ヲ与ヘタルニ非ズヤトノ事ヲ附言セリ之ニ拠テ觀測スル時ハ今回漢口長沙ノ英国領事ガ南北調停ノ為大ニ斡旋ノ勞ヲ執リタルハ排英風潮緩和ノ一策トシテ此機會ヲ利用シタルニ基ケルモノナラン

在支公使ヘ転電シ長沙ヘ郵送セリ

四〇九 九月二十一日 在宜昌草領事ヨリ
内田外務大臣宛

休戦使トシテノ領事団ノ遭難救助ニ尽力セル中国人ノ行為ニ関シ報告ノ件

附屬書 同日付草領事ヨリ小幡公使宛公領第一二号写

往信第六三号 (十月十日接受)

大正十年九月二十一日

在宜昌

領事 草 政吉(印)

外務大臣伯爵 内田 康哉殿

式遵及鄂軍西路總司令藩正道等トノ会見後本官及英国領事 J. L. Smith ハ九月六日午後一時一小民船ニ乗ジ宜昌ノ上流十八哩ニアル南沱ヲ出發シテ宜昌ヲ去ル僅カ四哩ノ南津関ニ達セル時偶然ニモ八月三十一日附大臣宛往信第五号所報藩正道ノ密使トシテ宜昌ニ本官等ヲ來訪シタルコトアル大佐參謀王粹民ニ会シタリ時ニ宜昌ノ裏手東北方ノ山地ニ於ケル戦争酣ナリシガ王ハ南北兩軍ノ陣地ヲ指示シテ馬嶺坡(又ノ名對嘴凹)ノ丘上ニ砲陣ヲ敷ケル北軍ハ朝来下江セントスル民船ヲ撃沈シタルコト、右岸即チ宜昌ノ對岸側ニアル南軍ハ本官等ノ乗船ヲ射撃スルガ如キコト断ジテナキモ宜昌側ノ西壩ニアル北軍ノ射撃懸念ニ絶エザルコトヲ以テ本官等ノ下江見合セ方警告スル所アリタルモ該戰團ハ本官等ノ下ラントスル本流方面トハ何等關係ナク更ニ特種ノ危険ヲモ予想セラレザルノミナラズ盧趙兩將ノ請願ニヨリ当領事団ガ休戦使トシテ出發シタルコト及乗船ニ白旗並日英国旗ヲ掲揚セルヲ見バ射撃スベカラザルコトノ取極ハ北軍側全般ニ能ク知レ渡リ居ルコトナレバ之等ノ軍隊ニ對シテハ寧ロ充分安神シテ王ト別カレ漸ク江ノ中流ニ漕キ進ミタル時北軍ノ陣地馬嶺坡方面ヨリ發射サレタル砲彈ハ

我が乗船ヨリ二、三丁ノ水中ニ落下シタルモ同船ニハ白旗並日英国旗ヲ顯然ト翻シアリ天氣亦晴朗何等見誤ラルルガ如キ惧ナキヲ以テ多分流弾ナルベシト語り会フ間モナク第二ノ砲彈ハ一、二丁ノ処ニ落下シ愈々我が乗船ヲ目ガケテ砲撃スルモノナルコト明カトナリタルニ付急ニ流ニ從テ南軍側手中ニ帰セル右岸ニ漕キ寄せシムル中第三ノ砲彈ハ二、三十間ノ処ニ飛ビ来リ漸ク岸邊ニ達シテ上陸セントスルヤ更ニ他ノ二彈ハ我が頭上ヲカスメテ四、五間先キノ地上ニ当リタルガ何レモ爆裂セザリシヲ以テ無事ナルヲ得タリ本官等ハ更ニ二、三發ヲ耳ニシナガラ江岸ヲ只走りニ走リテ一人家ノ背後ニ避難シタルガ間モナク對岸南津関ニ於テ別レタル王粹民ハ当領事団ノ危急ヲ知ルヤ之ヲ救助センガ為自ラ小舟ヲ操リ砲撃ヲ受ケナガラ江ヲ横切り来リ懇々同所ニ一泊スベキコトヲ勸告スル所アリタルモ宜昌對岸ナル安々廟迄ハ僅々四哩ニシテ陸路充分到達シ得ベキ時間アリシヲ以テ兎ニ角安々廟ニ至ルコトニ決シ日々ノ奮闘ニ疲勞シ居ル王ガ自ラ道案内トナリテ午後五時同所ヲ出發シ安全地帯ナル山中ヲ迂回シ屢々途ニ迷ヒ夜ニ入リテハ時ニ途ヲ失シ連發のニ南軍歩哨ノ誰何ヲ受ケツツ十時二十分漸ク

テハ帝國政府ニ於テ之ヲ認メラルベキ価値有之モノト愚考セラレ候処同僚英國領事モ亦同様ノ見解ヲ以テ在支同國公使ニ報告シタル筈ニ有之候得バ本件ニ関シ何レ同公使ヨリ何等御相談有之コトト被思考候ニ付其節ハ可然御取計相成度此段及具報候 敬具

本信写送付先 外務大臣 漢口總領事

四一〇 十月五日 在中国小幡公使ヨリ
内田外務大臣宛

宜昌兵變ニ関シ外交団ヨリ警告申入ニ対スル

中国外交部回答報告ノ件

機密第二九八号 (十月十一日接受)

大正十年十月五日

在支那

特命全權公使 小幡 西吉(印)

外務大臣伯爵 内田 康哉殿

宜昌兵變ニ関聯シ外交団ヨリ支那政府ニ対シ

警告ニ関スル件

本件ニ関シ曩ニ八月二十四日附機密第二六〇号往信ヲ以テ

一〇 湖北省宜昌ニ於ケル日本側被害一件 四一〇

安々廟ニ到着シタルモノ小舟ナクシテ宜昌ニ渡ルコトヲ得ズ遂ニ不得已四川軍司令部ニ到リ旅長張冲(元熊克武ノ副官長ニシテ現ニ第二混成旅長タリ)ニ久シ振リニ会ヒ同人ノ懇切ナル待遇ヲ受ケテ一泊シ翌早朝同ジク王ノ道案内ニテ死屍ノ諸処ニ横ハル慘タル戦場ヲ過ギテ午前十時江岸磨鷄山附近ニ出テ前面江上ニ碇泊中ノ米國軍艦「エルカノ」ニ石油發動船ヲ派來スル様日英国旗ヲ振テ合図セシモ要領ヲ得ズ殊ニ兩岸ヨリハ互ニ狙撃中ニシテ江ヲ横切ルコトハ頗ル危険ナルモノアリシヲ以テ兎ニ角先ツ小船ヲ米艦ニ派シテ本官等ノ茲ニ在ルヲ知ラシムルコトニ決シタルニ姓何ナル支那人ハ小船ニ日英国旗ヲ掲ゲテ此使ニ立タンコトヲ自ラ申出デ又四名ノ船夫モ何等報酬等ノ交換条件ナシニ全ク義勇的ニ該船ヲ漕ギ出シタルニ之ヲ認メタル米艦ハ漸ク自動艇ヲ派シ途上ニテ該小船ヲ牽船シテ本官等ヲ迎ヒニ来リシカバ茲ニ南津関以來當領事団ニ対シ全責任ヲ尽シタル王粹民及以上ノ支那人等ト別レテ七日正午漸ク宜昌ノ人トナレリ

右領事団救助ノ目的ニ於テ王參謀ノ取リタル勇敢ナル冒險ノ行為及何外四名ノ支那船夫ノナシタル義勇的の行為ニ対シ

報告致置候処今般外交總長ヨリ別紙写ノ通り本件外交団申入レノ次第ハ不取敢外交部ヨリ各省官憲ニ通達スルト共ニ他面特ニ閣議ヲ經テ大總統ニ呈請シ大總統ヨリ各省軍民長官ニ対シ部下軍隊ノ統率節制ニ付深ク戒メ以テ将来兵變ノ再發ナカラシムヘク万一之ヲ發生セシムルニ於テハ所轄軍民長官ヲシテ其責ニ任セシメ聊カモ容赦スルコトナカラシムヘントノ通電ヲ發シタルニ付外交団來示ノ中央政府ヨリ Punitive damage ヲ要求スルノ權利ヲ留保ストノ一項ハ此際議論ノ必要無カルヘシ云々ト回答シ来リタルガ本件申入ノ提案者タル米國公使館ニ於テハ右全文ヲ本國政府ニ送付シテ何分ノ意見ヲ求ムヘキ筈ナリトノ旨首席公使ヨリ回章通知有之候本使ニ於テモ今次外交部回答中末段ノ一節ハ満足ト認メザルモ元來本件外交団ノ申入ハ最初ヨリ形式的ニ過ギズシテ多ク期待シ得ベキモノニ非ザリシニ鑑ミ特ニ意見ヲ附スルコトナク其儘廻附致置候ニ付右様御了知相成度此段申進候也

本信写送付先 宜昌漢口沙市

(別紙)

宜昌兵變ニ関シ外交団申入ニ対スル中国外交部回答公文写

CIRCULAR No. 156.

Peking, September 24, 1921.

Subject:- WARNING AGAINST MUTINIES AND
LOOTINGS.-NOTE FROM THE W. C. P.

The Dean has the honour to circulate herewith
translation of a Note received from the Wai Chiao
Pu in reply to the communication sent on August
30th. last, as referred to in the Circular No. 150.

COPY.

Translation.

September 23, 1921.

Monsieur le Ministre,

I have the honour to acknowledge the receipt of
Your Excellency's Note dated the 30th. August, in
which it is stated that recently the Chinese troops
have several times rebelled against the duly consti-
tuted military authorities and have plundered the
property of the foreigners and placed their lives
in danger, and that it is requested that the Chinese
Government will hold the higher military authori-
ties personally and individually responsible.

In reply I have the honour to state that this

Portuguese Minister, Doyen of the Diplomatic
Corps.

四一一 十月二十七日

在宜昌清水領事代理ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

宜昌ニ於テ在留外国人ニ対シ第三次掠奪ノ虞
アルヤノ風評ニ鑑ミ呉佩孚ニ対シ日英米仏四
国代表者ノ共同要求書提出ノ件

第七六号

(十月二十八日接受)

当地駐屯支那軍隊自身が当地ニ於テ客年以來前後二度掠奪
ヲ敢テシタル事実ハ痛ク当地人心ヲ刺戟シ早晚起リ得ヘキ
第三回掠奪ハ今日迄被害ノ程度比較的輕微ナリシ在留外国
人側ニ対シテ行ハルヘシト一般ニ取沙汰セラルル現状ニ鑑
ミ当地英仏米各代表者ト本官間ニ熟議ノ上右四名ノ署名シ
タル抗議書ヲ本月二十六日在當地呉佩孚ニ提出シ当地ノ秩
序維持乃至在留外人ノ保護方ヲ要求シタルガ該要求ノ大要
左ノ通り(抗議ノ全文写郵送ス)

一、当地駐屯軍ハ当地防備ニ必要ナル最小限度ノ兵數トシ
尚四川軍ノ湖北侵入ニ対シ必要ナル軍隊ハ宜昌ヨリ成ル
ベク遠隔ノ地例ヘバ歸州宜都等ニ駐屯セシムルコト

一〇 湖北省宜昌ニ於ケル日本側被害一件 四一一 四一二

Ministry has notified the different provincial au-
thorities to pay more attention to preventing further
disturbances and at the same time the matter was
brought up for discussion at a Cabinet meeting.
On the petition of the Cabinet, the President has
despatched circular telegrams to the different prov-
inces, instructing the provincial high military and
civil authorities to strictly warn and control the
troops, so that there may not be any further occu-
rence of mutinies or disorder and that in the event
of any more disturbances breaking out the said
military and civil authorities shall be held respon-
sible and no leniency be shown them.

Since regarding this matter, my Government has
already issued strict warnings to the military and
civil authorities of the different provinces, therefore,
the reservation of the right to exact punitive dam-
ages as stated in Your Excellency's Note need not
enter into discussion.

I avail myself etc,.....

(s). W. W. Yen.

His Excellency M. Batalha de Freitas,

二、右最小限度ノ軍隊ヲ宜昌ニ駐屯セシムル場合ニ於テハ
其兵力ノ内容組織並ニ司令官ノ氏名ヲ日英米各代表者
ニ通知スルコト

尚該駐屯兵ハ何レモ誠実ニシテ滞リナク給与ヲ受クルモ
ノナルコトヲ要シ其司令官ハ十分能力アリ併モ独裁ヲ以
テ宜昌駐屯及宜昌通過ノ各軍隊ニ対シ軍法ヲ執行シ得ル
全權ヲ附与サレ且之等軍隊側ノ行為ニ対シ全責任ヲ負フ
モノナラザルヘカラス

三、今後当港通過ノ各軍隊ハ宜昌市街ニ上陸セシメズ対岸
安廟或ハ屋塔(郊外約十支里)ノ何レカヲ上陸宿營所ト
スルコト

在支公使ニ転電セリ

沙市漢口上海各領事ヘ郵送セリ

四一二 十二月十三日

在宜昌清水領事代理ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

十月二十六日呉佩孚ニ提出ノ四国代表者共同
要求書ニ対シ十一月二十四日附公文ヲ以テ孫
伝芳ヨリ首席領事ニ回答ノ件

第七九号

(十二月十五日接受)

往電第七六号ニ関シ

在当地総司令孫伝芳ハ吳佩孚ノ命ニ依リ十一月二十四日附公文ヲ以テ首席領事ニ対シ回答アリ要領左ノ通(回答全文写郵送ス)

一、当地駐屯軍ヲ最小限度ノ兵数(約一個小隊)トスル趣旨ハ同感ナルモ土匪襲来ノ虞アリ殊ニ四川ニ対シ尚戰爭状態ニ在ル現状ニ於テハ遽ニ実行ヲ期シ難シ尤モ現在宜昌駐屯軍ハ吳ノ信賴スル四十八混成旅ノ外各留守隊ノミナルガ此等部隊ニ対シテハ此際迅速ニ当地ヲ引揚ゲ夫々

所屬本部ニ復歸スベキ旨命令シタリ

二、吳ノ軍隊ハ今後宜昌ノ秩序維持ニ対シ全責任ヲ負フベク孫総司令ハ最善ヲ尽シテ当地内外人ノ保護ニ任ジ当地ノ安全ヲ保障スベシ

三、当地通過ノ軍隊ヲ宜昌市街側ニ上陸セシメズトノ要求ハ今後共軍事行動上必要トスル場合アルベキニ付予メ承認シ難シ

北京へ転電シ漢口沙市及上海へ郵送セリ

事項一一 間島撤兵ニ関スル件

(出兵ニ至レル事情及経緯ヲ含ム)

四一三 一月八日

壇原外務次官ヨリ
王中国公使館参事官宛

間島地方ヨリ日本軍隊撤退ニ関スル件

附屬書

一月六日附小幡公使ヨリ顔外交総長宛公文写

右同伴

附記一

大正九年十月四日内田外務大臣発在中國小幡公使宛電報第五六一号

馬賊ノ彈春襲撃ニ関シ善後措置等追テ中国政府ニ要求スベキモ不取敢秩序回復維持方ニ付嚴重申入レラルル様訓令ノ件

二

大正九年十月六日齋藤朝鮮総督発内田外務大臣宛電報至急親展

竜井村等ニ出兵詮議方要請ノ件

三

大正九年十月六日附在中國小幡公使ヨリ内田外務大臣宛公第三一八号

彈春事件ニ関シ外交部へ申入ノ件

四

大正九年十月七日内田外務大臣発在奉天赤塚総領事宛電報第一六二号

竜井村ニ日本軍隊派遣ヲ中国側ニ通告方訓令ノ件

五

大正九年十月七日閣議決定(一)(二)

一一 間島撤兵ニ関スル件 四一三

五二一

六

大正九年十月七日内田外務大臣発在奉天赤塚総領事宛電報第一六三号

間島出兵ノ閣議決定ニ関シ張巡閱使ニ対スル交渉振訓令ノ件

七

大正九年十月九日内田外務大臣発在奉天赤塚総領事宛電報第一六五号

浦潮ヨリ帰還ノ軍隊中一旅団間島地方行軍ニ関シ張巡閱使ノ諒解取付方訓令ノ件

八

大正九年十月十一日在奉天赤塚総領事発内田外務大臣宛電報第三四九号

間島出兵ノ閣議決定ニ関シ張巡閱使ニ申入ニ対スル張ノ回答報告ノ件

九

大正九年十月十二日閣議決定

一〇

奉天省方面ニ於ケル日中共同討伐ニ関スル件

大正九年十月十二日附在中國小幡公使ヨリ内田外務大臣宛機密第四〇一七号

彈春及間島方面ニ日本軍隊派遣ニ関スル外交総長來翰写送附ノ件

一一

大正九年十月十三日附在中國小幡公使ヨリ内田外務大臣宛機密第四〇七号

間島方面ニ日本軍隊派遣ニ関スル顔外交総長